



# Cave Aprilis Piscem !



Le mot « poisson » vient du latin piscem, accusatif de piscis (« poisson »). Le mot latin est de même racine indo-européenne que l'anglais fish et l'irlandais iasc. Ce mot piscis passe ensuite en ancien français en devenant peis. Au XIIe siècle on l'allonge un peu en rajoutant le suffixe on, et voilà le peison, bientôt poisson.

Les historiens ont établi un lien entre le poisson d'avril et les fêtes de printemps, telles que la fête médiévale des Fous, une mascarade à laquelle les ecclésiastiques participaient activement, et l'Hilaria (qui signifie "joyeux" en latin), qui était célébrée dans la Rome antique à la fin du mois de mars par les adeptes de la déesse phrygienne Cybèle et de son dévot Attis. Les festivités comprenaient des jeux, des déguisements et des moqueries à l'égard des voisins. C'était l'occasion pour les roturiers déguisés d'imiter la noblesse à des fins détournées, sans aucune répercussion.



Pour comprendre la raison pour laquelle on colle un poisson dans le dos des gens pour leur faire une farce, on peut rapprocher cette tradition du Carême, cette période chrétienne de 40 jours où il n'est pas permis de manger de la viande, mais seulement du poisson. C'est donc en guise de symbole qu'on collerait des poissons dans le dos à la date du 1er avril, qui correspond à la fin du Carême.



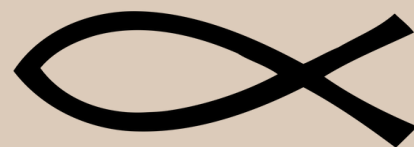
En 1466 dans le livre Doctrinal du temps présent de Pierre Michault (éd. T. Walton, X, 399), on trouve le terme «poisson d'avril» dans le sens d'«entremetteur, intermédiaire, jeune garçon chargé de porter les lettres d'amour de son maître»

En 1691, le poisson d'avril est défini comme une «tromperie, mystification traditionnelle du 1er avril»

Relie les mots provenant du mot latin «piscem» à leur définition.

piscine	« élevage de poissons »
pisciculture	« éleveur de poissons »
pisciculteur	« bassin », « vivier »
piscivore	« qui a la forme d'un poisson »
pisciforme	« qui se nourrit de poisson »

Ichthus ou Ichtys (du grec ancien ἰχθύς / ichtús, « poisson ») est l'un des symboles majeurs qu'utilisaient les premiers chrétiens en signe de reconnaissance. Il représente le Sauveur durant les débuts de l'Église primitive. En grec ἸΧΘΥΣ / ichtús est un acronyme pour « Ἰησοῦς Χριστὸς Θεοῦ Υἱός, Σωτὴρ / Iēsoûs Khristòs Theoû Uiós Sōtēr », soit « Jésus-Christ, Fils de Dieu, [notre] Sauveur ». Désormais, il reste un symbole stylisé en forme de poisson formé de deux arcs de cercle, ainsi qu'un acronyme.



Relie les mots provenant du mot latin « ἰχθύς / ichtús » à leur définition.

ichthyologie

de sauros, « lézard » ; fossile d'un reptile

ichtyosaure

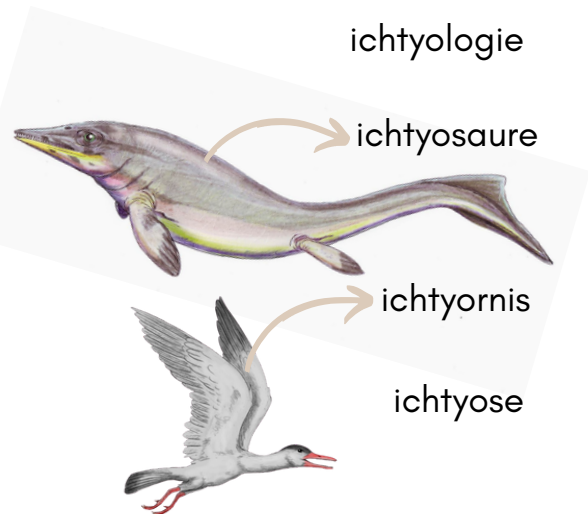
science qui étudie les poissons

ichthyornis

maladie de peau, lorsque cette dernière s'épaissit et se couvre d'écailles.

ichtyose

de ornis, ornithos, l'oiseau ; fossile d'un oiseau



Les Poissons sont aussi une constellation du zodiaque traversée par le Soleil du 12 mars au 18 avril. Dans l'ordre du zodiaque, elle se situe entre le Verseau à l'ouest et le Bélier à l'est.

Selon les auteurs latins, notamment Hyginus, citant des auteurs grecs plus anciens, ces derniers voyaient dans les deux Poissons, reliés par leurs queues avec une corde afin de ne pas se séparer, les animaux fabuleux en lesquels Zeus métamorphosa Aphrodite et son fils Éros, poursuivis par le monstre Typhon sur les rives de l'Euphrate,



les Poissons dans l'Urania's Mirror (1823).

